

Summary

THE GOOD DEED

Marion Dane Bauer

Setting: a present-day apartment house

As an assignment for Girl Scouts, Heather has to do a good deed for someone in need. She has to read to a blind lady named Miss Benson. When Heather visits Miss Benson for the first time, she also meets Risa. Risa lives across the hall from Miss Benson. She has three little brothers and a mother who works. Heather picks a book to read from the shelf in Miss Benson's bedroom. It is a book of children's stories. Risa listens carefully and moves her mouth. Miss Benson asks Risa to read, but Risa refuses. Instead, she makes Miss Benson a picture with words by describing, in great detail, lilacs that Miss Benson hadn't seen in years. Miss Benson is impressed, but Heather is annoyed. She feels as though Risa is taking over her good deed. Instead of returning the book to the shelf, she puts it in the wastebasket. When she visits Miss Benson a few days later, the book is gone. Could Risa have taken it?

LA BUENA OBRA

Marion Dane Bauer

Escenario: un edificio de apartamentos en la actualidad

Como tarea de las Niñas Exploradoras, Heather tiene que hacer una buena obra para alguien necesitado. Debe leer en voz alta a una mujer ciega llamada Miss Benson. Cuando Heather visita a Miss Benson por primera vez, también conoce a Risa. Risa vive frente a Miss Benson, cruzando el pasillo. Tiene tres hermanos pequeños y una mamá que trabaja. Heather toma de la repisa de la recamara de Miss Benson un libro para leer. Es un libro de cuentos para niños. Risa escucha con atención y mueve la boca. Miss Benson le pide a Risa que lea, pero ella se niega. En lugar de eso, hace a Miss Benson una imagen con palabras al describir, con gran detalle, unas lilas que Miss Benson no había visto en años. Miss Benson está impresionada, pero Heather está molesta. Siente como si Risa se apropiara de su buena obra. En vez de poner el libro de vuelta en el estante, lo pone en la papelera. Cuando visita a Miss Benson algunos días después, el libro ya no está. ¿Podría haberlo tomado Risa?